

NORTHERN CAPE PROVINCE

PROFENSI YA KAPA-BOKONE



NOORD-KAAP PROVINSIE

IPHONDO LOMNTLA KOLONI

EXTRAORDINARY • BUITENGEWONE

**Provincial Gazette
Kasete ya Profensi**

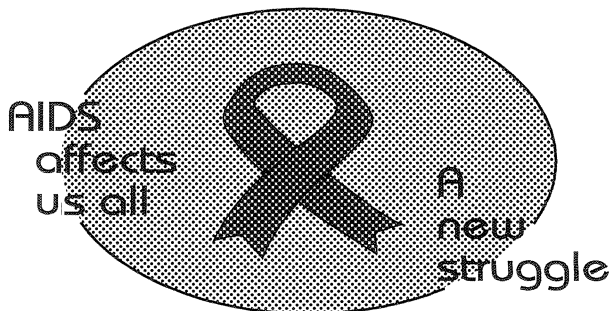
**iGazethi YePhondo
Provinsiale Koerant**

Vol. 19

**KIMBERLEY, 1 JUNE 2012
JUNIE**

No. 1603

We all have the power to prevent AIDS



**AIDS
HELPLINE**

0800 012 322

DEPARTMENT OF HEALTH

Prevention is the cure

N.B. The Government Printing Works will not be held responsible for the quality of "Hard Copies" or "Electronic Files" submitted for publication purposes



**ANNUAL PRICE INCREASE FOR PUBLICATION OF A LIQUOR LICENCE:
 FOR THE FOLLOWING PROVINCES: (AS FROM 1 APRIL 2012)**

NORTHERN CAPE LIQUOR LICENCES: R187.15.

GAUTENG LIQUOR LICENCES: R187.15.

ALL OTHER PROVINCES: R114.05.

CONTENTS

INHOUD

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Koerant No.
GENERAL NOTICE			ALGEMENE KENNISGEWING		
31			31		
Northern Cape Liquor Act, 2008: Notice of intention to apply in terms of section 20 of the Act for a licence.....			Noord-Kaap Drankwet, 2008: Kennisgewing van voorneme om kragtens artikel 20 van die Wet vir 'n lisensie aansoek te doen.....		
	4	1603		5	1603

IMPORTANT NOTICE

WHEN SUBMITTING LIQUOR NOTICES FOR PUBLICATION, CONTACT PARTICULARS ARE AS FOLLOWS:

PHYSICAL ADDRESS:

Government Printing Works
 149 Bosman Street
 Pretoria

POSTAL ADDRESS:

Private Bag X85
 Pretoria
 0001

CONTACT PERSON:

Hester Wolmarans
 Tel. No. (012) 334-4591
 Fax No. (012) 334-5842
 E-mail: hester.wolmarans@gpw.gov.za

CONTACT PERSON FOR SUBSCRIBERS:

Mrs N. Kekana
 Tel. No. (012) 334-4737
 Fax No. (012) 323-9574

Important Announcement:

Please take note that from **1 April 2010** all Northern Cape Liquor Licence Applications will be published in its own *Extra Ordinary Provincial Gazette*.

- The publication date will be the First Friday of each month.
- The closing date must be sent with the application (Form 2).
- Closing time: 12h00.
- Proof of payment (R187,15) must be sent with the application (Form 2).

IMPORTANT ANNOUNCEMENT

Closing times for

APPLICATIONS FOR
NORTHERN CAPE LIQUOR LICENCES

2012

The closing time is 15:00 sharp on the following days:

- ▶ **18 May**, Friday, for the issue of Friday **1 June 2012**
- ▶ **22 June**, Friday, for the issue of Friday **6 July 2012**
- ▶ **20 July**, Friday, for the issue of Friday **3 August 2012**
- ▶ **24 August**, Friday, for the issue of Friday **7 September 2012**
- ▶ **20 September**, Thursday, for the issue of Friday **5 October 2012**
- ▶ **19 October**, Friday, for the issue of Friday **2 November 2012**
- ▶ **23 November**, Friday, for the issue of Friday **7 December 2012**
- ▶ **13 December**, Thursday, for the issue of Friday **4 January 2013**

BELANGRIKE AANKONDIGING

Sluitingstye vir

AANSOEKE VIR
NOORD-KAAP DRANKLISENSIES

2012

Die sluitingstyd is stiptelik 15:00 op die volgende dae:

- ▶ **18 Mei**, Vrydag, vir die uitgawe van Vrydag **1 Junie 2012**
- ▶ **22 Junie**, Vrydag, vir die uitgawe van Vrydag **6 Julie 2012**
- ▶ **20 Julie**, Vrydag, vir die uitgawe van Vrydag **3 Augustus 2012**
- ▶ **24 Augustus**, Vrydag, vir die uitgawe van Vrydag **7 September 2012**
- ▶ **20 September**, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag **5 Oktober 2012**
- ▶ **19 Oktober**, Vrydag, vir die uitgawe van Vrydag **2 November 2012**
- ▶ **23 November**, Vrydag, vir die uitgawe van Vrydag **7 Desember 2012**
- ▶ **13 Desember**, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag **4 Januarie 2013**

GENERAL NOTICE

NOTICE 31 OF 2012

FORM 2

NOTICE OF INTENTION TO APPLY IN TERMS OF SECTION 20 OF THE ACT FOR A LICENCE
 [Reg. 4 (1)]

NORTHERN CAPE LIQUOR ACT, 2008

Notice is hereby given that it is the intention to lodge the above-mentioned application, particulars of which appear hereunder, with the Northern Cape Liquor Board.

1. Municipality	2. Full name, street and postal address of applicant	3. Kind of licence applied for	4. Kind of liquor to be sold	5. Name under which business is to be conducted and full address of premises	6. Extra Items to be sold [section 4 (5) (a) and (b)]
EMTHANJENI	Sanet Barnard , 48 Voortrekker Street, De Aar, 7000	Permanent Restaurant	All types of liquor	Essence Restaurant, 48 Voortrekker Street, De Aar, 7000	Only food & drinks
GAMAGARA	Business Shelf 2 CC , Erf 676, 16 Nieshout Street, Kathu; PO Box 721, Strand, 7139	Guest House Liquor Licence	All kinds	Viking Sisters Guesthouse, Erf 676, 16 Nieshout Street, Kathu	Section 4 (5) (a)
GA-SEGONYANA	The Kotze Family Trust. Office address: 24 Cunningham Street, Kuruman, 8460. Business address: Cunningham Cottage Guesthouse, 24 Cunningham Street, Kuruman, 8460. Postal address: C/o Emil Scheepers Attorneys, P.O. Box 72478, Lynnwood Ridge, 0040	Restaurant Liquor License (for a guest-house)	All kinds of liquor	Cunningham Cottage Guesthouse, Remainder of Erf 4840, 24 Cunningham Street, Kuruman, Ga-Segonyana Municipality	Section 4: Other goods. Lodgement on 8 June 2012
GA-SEGONYANA	Thlaro Thlaping Meat and Supplies CC. Office address: 18 Van Niekerk Street, Vryburg, 8600. Business address: Thlaro Thlaping Supermarket, Voortrekker Street, Kuruman, 8460. Postal address: C/o Emil Scheepers Attorneys, PO Box 72478, Lynnwood Ridge, 0040	Grocers' Wine License	Table wine	TT Supermarket, Erf 3468, Voortrekker Street, Kuruman	*Section 4: Other goods. *Lodgement on 8 June 2012
GA-SEGONYANA	Thlaro Thlaping Meat and Supplies CC. Office address: 18 Van Niekerk Street, Vryburg, 8600. Business address: Thlaro Thlaping Supermarket, Voortrekker Street, Kuruman, 8460. Postal address: C/o Emil Scheepers Attorneys, PO Box 72478, Lynnwood Ridge, 0040	Grocers' Wine License	Table wine	TT Supermarket, Erf 3468, Voortrekker Street, Kuruman.	*Section 4: Other goods. *Lodgement on 8 June 2012
GA-SEGONYANA	Olebogeng Pactorn Lungile , P.O. Box 1370, Kuruman, 8460	Tavern Liquor License	Any kind of liquor	Kalagadi Tavern, Umtu Farm, Hotazel	Cool drinks & cigars, etc.
GA-SEGONYANA	Pule, PJ , Remmogo Section, Maruping Village; PO Box 2184, Kuruman, 8460	Liquor Store	All kinds of liquor	PJ Liquor Store, Remmogo Section, Maruing Village, Kuruman	45 (5) (6)
JOHN PAOLO	Gilbert Dioka	Tavern	All	Thati's Tavern, Heuningsvlei, Village	Cool drinks
JOHN TAOLO GAETSIWE	Gilbert Dioka , P.O. Box 95, Gata Lwa Tlou, Kuruman, 8611	Tavern License	Any kind of liquor	Thati's Tavern, Perth Village, Heuningsvlei, Kuruman	—

ALGEMENE KENNISGEWING

KENNISGEWING 31 VAN 2012

VORM 2

KENNISGEWING VAN VOORNEME OM KRAGTENS ARTIKEL 20 VAN DIE WET VIR 'N LISENSIE AANSOEK TE DOEN
 [Reg. 4 (1)]

NOORD-KAAP DRANKWET, 2008

Kennis geskied hiermee dat dit die voorneme is om die bogenoemde aansoek, waarvan besonderhede hieronder verskyn, by die Noord-Kaap Drankraad in te dien.

1.	2.	3.	4.	5.	6.
Munisipaliteit	Volledige naam, straat- en posadres van aansoeker	Soort lisensie waarvoor aansoek gedoen word	Soort drank wat verkoop sal word	Naam waaronder besigheid gedoen sal word en volledige adres van perseel	Ekstra items wat verkoop kan word [artikel 4 (5) (a) en (b)]
EMTHANJENI	Sanet Barnard , 48 Voortrekker Street, De Aar, 7000	Permanent Restaurant	All liquor	Essence Restaurant, 48 Voortrekker Street, De Aar	Food + Drinks
GAMAGARA	Business Shelf 2 BK , Erf 676, Nieshoutstraat 16, Kathu; Posbus 721, Strand, 7139	Gastehuis Dranklisensie	Alle soorte	Viking Sisters Guesthouse, Erf 676, 16 Nieshout Street, Kathu	Artikel 4 (5) (a)
GA-SEGONYANA	Die Kotze Familietrust . Kantooradres: Cunninghamstraat 24, Kuruman, 8460. Besigheidsadres: Cunningham Cottage Gastehuis, Cunninghamstraat 24, Kuruman, 8460. Posadres: P/a Emil Scheepers Prokureurs, Posbus 72478, Lynnwoodrif, 0040	Restaurantdranklisensie (vir 'n gastehuis)	Alle soorte drank	Cunningham Cottage Gastehuis, Restant van Erf 4840, Cunninghamstraat 24, Kuruman, Ga-Segonyana Munisipaliteit	*Artikel 4: Ander goedere *Indiening op 8 Junie 2012
GA-SEGONYANA	Thlaro Thlaping Meat and Supplies BK . Kantooradres: Van Niekerkstraat 18, Vryburg, 8600. Besigheidsadres: Thlaro Thlaping Supermark, Voortrekkerstraat, Kuruman, 8460. Posadres: P/a Emil Scheepers Prokureurs, Posbus 72478, Lynnwoodrif, 0040	Kruidenierswynlisensie	Tafelwyn	TT Supermarket, Erf 3468, Voortrekkerstraat, Kuruman	*Artikel 4: Ander goedere. *Indiening op 8 Junie 2012
GA-SEGONYANA	Thlaro Thlaping Meat and Supplies BK . Kantooradres: Van Niekerkstraat 18, Vryburg, 8600. Besigheidsadres: Thlaro Thlaping Supermark, Voortrekkerstraat, Kuruman, 8460. Posadres: P/a Emil Scheepers Prokureurs, Posbus 72478, Lynnwoodrif, 0040	Kruidenierswynlisensie	Tafelwyn	TT Supermarket, Erf 3468, Voortrekkerstraat, Kuruman.	*Artikel 4: Ander goedere. *Indiening op 8 Junie 2012
GA-SEGONYANA	Olebogeng Pactorn Lungile , P.O. Box 1370, Kuruman, 8460	Tavern Liquor License	Any kind of liquor	Kalagadi Tavern, Umtu Farm, Hotazel	Cool drinks & cigarrets, etc.
GA-SEGONYANA	Pule, PJ , Remmogo Section, Maruping Village; PO Box 2184, Kuruman, 8460	Liquor Store	All kinds of liquor	PJ Liquor Store, Remmogo Section, Maruping Village, Kuruman	45 (5) (6)
JOHN PAOLO	Gilbert Dioka	Tavern	All	Thati's Tavern, Heuningsvlei, Village	Cool drinks
JOHN TAOLO GAETSIWE	Gilbert Dioka , P.O. Box 95, Gata Lwa Tlou, Kuruman, 8611	Tavern License	Any kind of liquor	Thati's Tavern, Perth Village, Heuningsvlei, Kuruman	—

1. Municipality	2. Full name, street and postal address of applicant	3. Kind of licence applied for	4. Kind of liquor to be sold	5. Name under which business is to be conducted and full address of premises	6. Extra Items to be sold [section 4 (5) (a) and (b)]
KAROO HOOGLAND	Johanna Paulina Verdoes , Lutzstraat No. 6, Williston, 8920. Posadres: Posbus 6, Williston, 8920	Restaurantdrank-lisensie	Alle soorte drank	Die Karoo Kombuis, Lutzstraat No. 6, Williston, 8920; Erf 163, Williston, Noord-Kaap Provinsie	(A)
MAGARENG	Dick Moss , 18 Daffodille Street, Warrenvale, Warrenton, 5803025080088	Drankwinkel Dranklisensie	Alle soorte	D'Moss, 1 Daffodille Street, Warrenvale, Warrenton, 8530	Koeldrank skyfies
POSTMASBURG	Lizzie Setona , Boitshoko Location, Postmasburg	Tavern License	All kinds of liquor	Lizzie's Lounge, Boitshoko Location, Postmasburg	—
POSTMASBURG	Elizabeth Setona	Tavern	All kinds	Lizzie's Lounge, Boitshoko	N/A
SIYATHEMBA	Edward de Bruin	All	Restaurant	Eddie's Restaurant, Marydale	N/A
SIYATHEMBA	Edward de Bruin , Erf No. 108, Van Wyk Street, Marydale	Restaurant License	All kinds of liquor	Eddies Restaurant, Erf No. 108, Van Wyk Street, Marydale	—
SOL PLAATJIE	Hlatshwayo Cynthia Bonisiwe , 18831 Thesele Str, Galeshewe	Tavern License	All kinds of liquor	Choppers Connection Pub, 18831 Thesele Str, Galeshewe	—
TSANTSABANE	Kinana Lucas Kenosi , 486 Bosch Street, Boichoko, Postmasburg; P.O. Box 1035, Postmasburg, 8420	Liquor Store Licence	All kinds of liquor	Kenosi Liquor Store, 5 Matsoabane Street, Boichoko, Postmasburg, 8420	Cigarettes, cold drinks, etc.
UBUNTU	Canton Trading 269 (Pty) Ltd , 84 Church Street, Victoria West	Hotel Liquor Licence	All kinds of liquor	Victoria West Hotel, Erf 964, 63 Church Street, Victoria West	None

1.	2.	3.	4.	5.	6.
Munisipaliteit	Volledige naam, straat- en posadres van aansoeker	Soort lisensie waarvoor aansoek gedoen word	Soort drank wat verkoop sal word	Naam waaronder besigheid gedoen sal word en volledige adres van perseel	Ekstra items wat verkoop kan word [artikel 4 (5) (a) en (b)]
KAROO HOOGLAND	Johanna Paulina Verdoes , Lutzstraat No. 6, Williston, 8920. Posadres: Posbus 6, Williston, 8920	Restaurantdrank-lisensie	Alle soorte drank	Die Karoo Kombuis, Lutzstraat No. 6, Williston, 8920; Erf 163, Williston, Noord-Kaap Provinsie	(A)
MAGARENG	Dick Moss , 18 Daffodille Street, Warrenvale, Warrenton, 5803025080088	Drankwinkel Dranklisensie	Alle soorte	D'Moss, 18 Daffodille Street, Warrenvale, Warrenton, 8530	Koeldrank skyfies
POSTMASBURG	Lizzie Setona , Boitshoko Location, Postmasburg	Tavern License	All kinds of liquor	Lizzie's Lounge, Boitshoko Location, Postmasburg	—
POSTMASBURG	Elizabeth Setona	Tavern	All kinds	Lizzie's Lounge, Boitshoko	N/A
SIYATHEMBA	Edward de Bruin	All	Restaurant	Eddie's Restaurant, Marydale	N/A
SIYATHEMBA	Edward de Bruin , Erf No. 108, Van Wyk Street, Marydale	Restaurant License	All kinds of liquor	Eddies Restaurant, Erf No. 108, Van Wyk Street, Marydale	—
SOL PLAATJIE	Hlatshwayo Cynthia Bonisiwe , 18831 Thesele Str, Galeshewe	Tavern License	All kinds of liquor	Choppers Connection Pub, 18831 Thesele Str, Galeshewe	—
TSANTSABANE	Kinana Lucas Kenosi , 486 Bosch Street, Boichoko, Postmasburg; P.O. Box 1035, Postmasburg, 8420	Liquor Store Licence	All kinds of liquor	Kenosi Liquor Store, 5 Matsoabane Street, Boichoko, Postmasburg, 8420	Cigarettes, colddrinks, etc.
UBUNTU	Canton Trading 269 (Pty) Ltd , 84 Church Street, Victoria West	Hotel Liquor Licence	All kinds of liquor	Victoria West Hotel, Erf 964, 63 Church Street, Victoria West	None

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001. Tel: (012) 334-4507, 334-4511, 334-4509, 334-4515
Also available at the **Northern Cape Provincial Legislature, Private Bag X5066, Nobengula Extension, Kimberley, 8301.**

Tel. (direct line): (053) 839-8073. Fax: (053) 839-8094

Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaat Sak X85, Pretoria, 0001. Tel: (012) 334-4507, 334-4511, 334-4509, 334-4515
Ook verkrygbaar by die **Noord-Kaap Provinsiale Wetgewer, Privaatsak X5066, Nobengula-uitbreiding, Kimberley, 8301.**

Tel. (direkte lyn): (053) 839-8073. Faks: (053) 839-8094